

暮らしをもっと楽しく豊かに —— 日専連パシフィックのフリーマガジン

P.VIE

[ピー・ヴィー]

2014
4 月号
Vol.34

PVIE(ピー・ヴィー)とはパシフィックの頭文字Pとフランス語のVIE『ライフ(生活)』を組み合わせた、豊かな生活を応援する日専連パシフィックの無料情報誌です。

■編集・発行/日専連パシフィック

薔薇大好きな店長が吟味した雑貨が店内にあふれるお店「風花(kazahana)」
いよいよ薔薇の季節、雑貨も苗木もいっぱい♪

今春 就職のお子様をフレッシューズキャンペーンでご紹介を!
春のポイント引換え実施中! ... and more!

4/22・23 受付時間/開店から17時まで
ホームストア 輪西店へ行こう!!

2日間だけの
お得な特典!!

上記期間中
RARAクレジット申込・切替の方に
BOXティッシュ(5個入)
プレゼント!!

室蘭地区の
皆さまへ

RARAクレジット 入会キャンペーン開催!!

ARCS RARA CARD + NISSEI CARD = ARCS RARA CREDIT

●例えばアークスグループ店舗にて1,000円分のお買物をすると

RARAカードお買物ポイント
324円(税込)で1ポイント
※一部除外品があります。

クレジットポイント
200円で1ポイント
※クレジットポイントは、
ご利用月の翌月15日に付与されます。

合計8ポイントの
RARAポイントがたまる!

ポイント3 クレジットで
お支払いなら
RARAポイントが!!
今より約2.5倍お得!

ポイント2 日専連クレジット
ポイントは
RARAカードへ
加算されます!!

RARA
クレジットの
お申し込みは

RARAカード、日専連カード
運転免許証等の本人確認書類
をご持参下さい。

各 種
お問合わせは

☎0120-36-7755
【受付時間】平日/AM9:00~PM5:30

4 Apr

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

「夏のボーナス一括払い」取扱中!!
●取扱期間: 3/1~6/30 お支払月: 7月

5 May

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

※GW期間中もとまこまい店ATMは営業しております。
○ 請求書発送予定日 ● 自動引き落とし日
□ 春のポイント引換え



Shop Navigate
お店探索

薔薇をデザインした雑貨を中心に、ガーデニング用品、ナチュラル系の洋服まで店内にあふれる。

いよいよ薔薇の季節、雑貨も苗木もいっぱい♪



こちらは伊達市の「風花ガーデン」
薔薇に関する事なら何でも揃います。



薔薇が大好きな店長の三橋真紀子さんが吟味して揃えた雑貨類は、薔薇をモチーフにデザインされた、かわいらしさにあふれる物ばかり。キッチン用品、テーブルウェア、ナチュラル系の洋服やアクセサリなど、とても幅広いジャンルで揃えられている。「インディマン」「lacrycia」などのブランドが並ぶ洋服や洋品の人気コーナーとなっている。

また、新商品が連日入荷しており、毎日訪れてもきつと新しい発見があります！

もうすぐ「母の日」。お母さんへ感謝のプレゼントに薔薇のティストはいかがでしょう。かわいらしい薔薇がデザインされたエプロンや雑貨がいっぱいに揃えられており、きつとお気に入りの物が見つかります。

4月からはガーデニング用品も豊富に揃えられ、店長のお母さんが経営する伊達市の「風花ガーデン」から届けられる薔薇や花の苗木で溢れる。また予約すると採れたてのアスパラやルバーブの取り寄せもできます。風花ガーデンではルバーブのジャムや加工品の講習も行っているのので問い合わせみてはいかがでしょうか。(0142-222-1250)

薔薇が大好きな店長の三橋真紀子さんが吟味して揃えた雑貨類は、薔薇をモチーフにデザインされた、かわいらしさにあふれる物ばかり。キッチン用品、テーブルウェア、ナチュラル系の洋服やアクセサリなど、とても幅広いジャンルで揃えられている。「インディマン」「lacrycia」などのブランドが並ぶ洋服や洋品の人気コーナーとなっている。

また、新商品が連日入荷しており、毎日訪れてもきつと新しい発見があります！

もうすぐ「母の日」。お母さんへ感謝のプレゼントに薔薇のティストはいかがでしょう。かわいらしい薔薇がデザインされたエプロンや雑貨がいっぱいに揃えられており、きつとお気に入りの物が見つかります。

4月からはガーデニング用品も豊富に揃えられ、店長のお母さんが経営する伊達市の「風花ガーデン」から届けられる薔薇や花の苗木で溢れる。また予約すると採れたてのアスパラやルバーブの取り寄せもできます。風花ガーデンではルバーブのジャムや加工品の講習も行っているのので問い合わせみてはいかがでしょうか。(0142-222-1250)



とっても感じの良い優しい対応で迎えてくれる店長の三橋真紀子さん。



GW頃には薔薇の苗木やガーデニング用品が並ぶ。

薔薇と雑貨のお店 風花 (kazahana)

登別市新生町2-23-11

☎0143-82-7788

☐営業時間/10:00~18:00

☐定休日/水曜日



うれしいを、しっかり。

JCB×北海道

2014-2015
キャンペーン

期間中、キャンペーン参加登録したJCBカードを北海道内で1万円(税込)以上利用すると、抽選でJCBセレクト「北海道のおすすめグルメカタログギフト」をプレゼントします。

キャンペーン期間

2014年4月1日(火)~2015年3月31日(火)

第1期	2014年4月1日(火)~6月30日(月)	第2期	2014年7月1日(火)~9月30日(火)
第3期	2014年10月1日(水)~12月31日(水)	第4期	2015年1月1日(木・祝)~3月31日(火)

参加登録期間

第1期	2014年6月30日(月)まで	第2期	2014年9月30日(火)まで
第3期	2014年12月31日(水)まで	第4期	2015年3月31日(火)まで

※一度参加登録すれば、それ以降自動的に第4期までキャンペーンの対象となります。

参加登録コード

220754

注意事項

※本キャンペーンは、すべてのJCBブランドカード発行会社が対象となります(一部を除く)。※一部、本キャンペーンの対象とならない加盟店があります。※当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。
(賞品発送時期)第1期:2014年10月中旬、第2期:2015年1月中旬、第3期:2015年4月中旬、第4期:2015年7月中旬 ※1回のご利用分、同時期に実施する他の抽選式のキャンペーンと重複しての当選はありません。

参加登録方法等キャンペーンについて詳しくは、JCB北海道サイト(<http://www.jcb.jp/area/hokkaido/>)をご覧ください。

賞品

JCBセレクト「北海道のおすすめグルメ カタログギフト」

各期50名様 合計200名様

北海道の各分野で秀でた食品を認定する「北のハイグレード食品」「道産食品独自認証制度(きらっぷ)」認証食品」「北海道HACCP(ハサップ)自主衛生管理認証食品」のなかから、JCBがおすすめの商品を選出したカタログギフトです。

長沼あすいすの家 アイスcreamセット

カナタケ大野商店 北海道産本しゃも「生干ししゃも」

出島水産 オホーツクの逸品 蒲鉾詰め合せ

※賞品は、(株)ジェシービー(以下「JCB」という。)より発送いたします。賞品発送のためご住所等の情報をご利用のJCBカードの発行会社よりJCBへ連絡する場合がありますのであらかじめ同意のうえ、ご登録ください。

※当選者の方は、カタログギフトのなかから好きな商品を選べます。

※カタログギフト掲載商品は、変更になる場合があります。

※カタログギフト掲載商品の申し込み受付および発送は、北海道どこぞプラザ札幌店にておこないます。

参加登録方法等キャンペーンについて詳しくは、JCB北海道サイト(<http://www.jcb.jp/area/hokkaido/>)をご覧ください。

JCB北海道サイト **検索**

お引換えには、現在累計ポイントが3,000ポイント以上必要です。

春のポイント引換えのご案内

■お引換えにあたり...

ご利用明細(ポイント明細)と日専連カードを
日専連パシフィック窓口までご持参下さい。

・ご注意 一部の店舗によっては、前月ご利用分が月ごととなり累計に含まれていない場合がございます。

日専連ポイント倶楽部のご案内	前月ポイント残高	5,537P	例
現在累計ポイント	5,641P	当月ご利用ポイント	104P
		前月お引換ポイント	0P
引換可能ポイント	5,000P	当月ボーナスP・訂正P	P
		14年4月期限切れP	928P

期限切れポイントは、毎年**5月10日**をもって有効期限切れとさせていただきます。

注:『期限切れポイント』は、『現在累計ポイント』に含まれています。

お引換え期間: 2014.

4/16(水)~5/9(金)迄

ファミリーカードサービスプランに登録されている方は『登録代表者(親会員)』へポイント合算し、ご案内させていただきます。

※お引換え後に残ったポイントは次年度に繰り越されます。

3,000
ポイント以上で



ギフトカードコース

日専連ギフトカードとお引換え!!

3,000ポイント以上、1,000ポイント毎にギフトカードとお引換え



例えば

- 3,000ポイントの場合は3,000円分の日専連ギフトカード
- 20,000ポイントの場合は20,000円分の日専連ギフトカード

⚠ ギフトカードのお渡しは全て1,000円券となります。

窓口にご来店
いただかなくても
OK!

ギフトカードの郵送引換え受付中!!

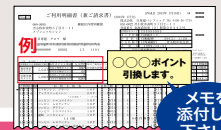
ご登録の住所へギフトカードを郵送致します。
事務手数料として、**200ポイント**減算させていただきます。

■申込方法

ポイント明細に引換するポイント数を記入して頂き、下記までご郵送下さい。ギフトカードは、受付後、1週間以内にポイント明細と一緒にご返送致します。

■郵送先

〒053-0022 苫小牧市表町3-2-11
日専連パシフィックとまごい店
ポイント引換係



メモを添付して下さい。

7,980
ポイント以上で



温泉コース

※お一人様でのご宿泊はできません。

温泉宿泊パックとお引換え!!

宿泊ホテル



祝いの宿
登別グランドホテル

引換ポイント数

6ページの温泉宿泊パック
コーナーをご覧ください。

ご予約方法

宿泊日が決まりましたら6ページのお問い合わせ先まで
お問合せ下さい。
ご予約時にポイント交換する事を必ずお伝え下さい。

ご宿泊期間

平成26年**5月31日(土)迄**
(除外日:4/26(土)~5/5(月)及び満室日)

宿泊券引換方法

ご予約後、カードをご持参の上、ご来店をお願いします。
窓口にて宿泊券をお渡し致します。

含まれるもの

- 平日1泊の宿泊代
- 夕食、朝食(バイキング)
- サービス料・税金 ※休前日宿泊は、+2,000ポイントがかかります。



窓口での温泉コースのお申込みは、お時間がかかりますので、予めお電話にてご予約いただくとお引換えがスムーズです。

1,000
ポイント以上で



日専連マイレージクラブ JALコース

JALマイレージバンクのマイルとお引換え!!



「日専連マイレージ倶楽部」への登録が必要となります。

- 「日専連マイレージ倶楽部」で100ポイントから移行OK!
- 「日専連マイレージ倶楽部」で1ポイント=3マイルと交換!
- マイルととの交換はいつでも出来ます!

※JALマイレージバンクカードをご持参の上、日専連パシフィック窓口までご来店願います。
(ご来店出来ない場合は、登録申込書を日専連へご請求下さい。)
※「JALコース」のみ、ポイント倶楽部スーパー1,000ポイント(日専連マイレージ倶楽部100ポイント)からの交換(移行)が出来ます。
※マイル移行は、お引換えから、約2ヶ月後に積算されます。
※「日専連マイレージ倶楽部」に申し込みされても、他のコースとのお引換えも出来ます。

移行
ポイント例

ポイント	日専連マイレージ 倶楽部ポイント	JAL マイレージ
1,000ポイント	100ポイント	300マイル
3,000ポイント	300ポイント	900マイル
6,000ポイント	600ポイント	1,800マイル
10,000ポイント	1,000ポイント	3,000マイル

お祝いや贈り物に...
喜ばれる贈り物。



進学・合格祝いには
日専連ギフトカードを!

日専連ギフトカード
1,000円券

※ご利用代金のお支払いは現金に限らせていただきます。



お買い求めは日専連パシフィック各店窓口でどうぞ!!

お待たせ
しません!

多数、ご注文の場合は事前にお電話下さい!!



0120-36-7755

「5」のつく日。JCBで復興支援



【対象期間】

2014年2月5日(水)~5月25日(日)

【概要】

対象期間中、毎月「5」のつく日(5日・15日・25日)にJCBカードをご利用いただくと、ご利用回数「1回につき1円」をJCBより東日本大震災の支援金として寄付いたします。

東日本大震災の支援金として公益社団法人日本フィランソピー協会等へ寄付し、被災された方々を支援する活動に利用いたします。

●詳しくはJCBブランドサイトをご覧ください。

<http://www.jcb.jp>

※一部、対象とならないカード・ご利用分があります。



うれしい、しっかり。

4月1日ご利用分より

ポイント還元率の変更のご案内

日頃より日専連カードをご利用いただき、誠にありがとうございます。
諸般事情により、4月1日よりポイント還元率を見直し右表の通り変更させていただくことになりました。何卒ご理解ご承いただけますようお願い申し上げます。
なお、平成26年度はポイント2倍セールが年3回から年5回に増えますので、有効にご活用いただけますようお願い申し上げます。
今後も地域ナンバーワンカードを目指し、様々な情報をご案内させていただく所存でございますので、日専連カードを引き続きご愛顧賜りますようお願い申し上げます。

ポイント還元率

	3/31日まで	4/1日から
2ポイント店 (1.0%還元)		1ポイント店 (0.5%還元)
3ポイント店 (1.5%還元)		2ポイント店 (1.0%還元)

各種手数料 改定のご案内

平成26年4月1日からの消費税率引上げに伴い、各種手数料を改定させていただきます。
手数料の表示は、今後の消費税率引上げも踏まえ、税別表示とさせていただきます。
何卒ご理解ご承いただけますようお願い申し上げます。

■改定日
平成26年4月1日(火)

改定後の手数料について

項 目	現在の手数料 (消費税5%)	4月以降の手数料 表 示 実 際 手 数 料
カード再発行手数料	525円	500円+税 540円
カード再発行手数料(ETC)	1,050円	1,000円+税 1,080円
回数変更事務手数料	25円	25円+税 27円
請求書再発行手数料	105円	100円+税 108円

項 目	現在の手数料 (消費税5%)	4月以降の手数料 表 示 実 際 手 数 料
ATM利用手数料 (1万円以下のキャッシング利用)	105円	100円+税 108円
ATM利用手数料 (2万円以上のキャッシング利用)	210円	200円+税 216円
訪問集金手数料	1,050円	1,000円+税 1,080円
督促手数料	210円	200円+税 216円
情報開示手数料 (窓口来店の場合)	1,000円	1,000円+税 1,080円
情報開示手数料 (郵送の場合)	1,600円	1,600円+税 1,728円

通年
優待

日専連パシフィックカード【割引対象店】

カードを提示するだけでお得な優待料金!

グランドホテルニュー王子

苫小牧市表町4-3-1 TEL(0144)31-3111

●ホテル内下記4店舗が対象となります。

飲食代金

日専連カード提示で→**5%OFF**

※但し、お支払いは現金に限らせていただきます
※カード名義人含め4名様まで有効
※他の割引との併用不可

登別温泉 夢元ざり湯

登別市登別温泉町60 TEL(0143)84-2050

●営業時間/7:00~22:00
(年中無休)

日帰り入浴料金

大人(1名)420円を → **350円**

※カード名義人本人に限り有効

スカイレストラン&バー グランビュー

16階 TEL(0144)31-3167

●営業時間 〈月曜日定休〉
ランチ11:30~14:30 ディナー18:00~23:00

中国料理 桃苑

1階 TEL(0144)31-3162

●営業時間 〈年中無休〉
ランチ11:30~14:30 ディナー17:30~21:30

ホテル ゆもと登別

登別市登別温泉町29 TEL(0143)84-2277

●営業時間/13:00~19:00
(除外日あり)

日帰り入浴料金

大人(1名)1,000円を→**800円**

小人(1名) 500円を→**400円**

※カード名義人含め1グループ10名様まで有効

ガーデンレストラン ハルニレ

1階 TEL(0144)31-3164

●営業時間 〈年中無休〉
ランチ11:30~15:00 ディナー(土・日)17:00~21:00
※平日ディナーはパーティールームご予約のみ

日本料理 こぶし

1階 TEL(0144)31-3163

●営業時間 〈日曜日定休〉
ランチ11:30~14:30 ディナー17:30~21:30

登別グランドホテル

登別市登別温泉町154 TEL(0143)84-2101

●営業時間〈年中無休〉
【月・木】14:30~20:00
【火・水・金・土・日】12:30~20:00

日帰り入浴料金

大人(1名)1,500円を→**1,000円**

※カード名義人含め4名様まで有効

登別 万世閣

登別市登別温泉町21 TEL(0143)84-3500

●営業時間/14:00~18:00
(年中無休)

日帰り入浴料金

大人(1名)1,000円を→**500円**

小人(1名) 500円を→**250円**

※カード名義人含め4名様まで有効

登別伊達時代村

登別市中登別町53-1 TEL(0143)83-3311

●営業時間〈年中無休〉
【夏季4/1~10/31】9:00~17:00
【冬季11/1~3/31】9:00~16:00

通行手形(フリーパス料金)

大人(1名)2,900円を→**2,700円**

小人(1名)1,500円を→**1,400円**

幼児(1名)600円を→**500円**

※村内遊技施設(失場・ゲーム等)は別料金

JCB presents

【キャンペーン期間】

2013年12月16日(月)~2014年6月15日(日)

【参加登録期間】

2013年11月22日(金)~2014年6月15日(日)



©Disney ©Disney/Pixar

JCB マジカル 2014

東京ディズニーランド® 完全貸切パーティーチケットやパークチケットなど、
すてきな賞品が合計**25,000**名様に当たる!



うれしさを、しっかり。

東京ディズニーランド 完全貸切パーティー

□ご招待日時:2014年12月5日(金) 7:30PM~10:30PM □ご宿泊日:2014年12月5日(金)

貸切 2名コース

(コースコード:01) 合計3,000組6,000名様

- 1等 ディズニーホテル宿泊+貸切パーティーチケット
+東京ディズニーリゾートギフトカード(15,000円分) 50組100名様
- 2等 貸切パーティーチケット 2,950組5,900名様

貸切 4名コース

(コースコード:02) 合計2,000組8,000名様

- 1等 ディズニーホテル宿泊+貸切パーティーチケット
+東京ディズニーリゾートギフトカード(15,000円分) 50組200名様
- 2等 貸切パーティーチケット 1,950組7,800名様

※賞品は、貸切 2名コースは2名様分、貸切 4名コースは4名様分となります。※宿泊ホテルは選べません。
※貸切パーティーチケットは、当選された方がご招待日の7:30PM~10:30PMの間、東京ディズニーランドを利用できるチケットです。

パークチケットコース

(コースコード:03)

東京ディズニーリゾート® パークチケット(ペア)500組1,000名様

〈パークチケットについて〉※上の東京ディズニーランド 完全貸切パーティーには入園できません。
※東京ディズニーランド、東京ディズニーシーどちらかを選んで入園できるチケットです。

※はずれた方にチャンス! 抽選で10,000名様に東京ディズニーリゾート® ギフトカード(500円分)をプレゼント!

〈東京ディズニーリゾート® ギフトカードについて〉
東京ディズニーランドや東京ディズニーシーでのパークチケット購入や、お食事・ショッピングなどに利用できます。
※施設により利用出来ない場合があります。

★JCBカードは、東京ディズニーランド®、東京ディズニーシー®のオフィシャルカードです。

キャンペーンについて詳しくは、JCBブランドサイト (<http://www.jcb.jp/>) をご覧ください。

※一部、本キャンペーンの対象とならないカードがあります。
※1回のご利用分で、同時期に実施する他の抽選式のキャンペーンと重複しての当選はありません。



キャンペーンコード **220515**

★社会人デビューおめでとう!! 年会費無料!! **日専連カード** **フレッシューズキャンペーン** 日専連ギフトカード 最大7,000円分進呈!!

キャンペーン期間: 2014. 12月19日(金)まで

日専連 JCBカード申込で **2,000円分進呈!!** 日専連 ETCカード申込で **1,000円分進呈!!** カードショッピングご利用で最大 **3,000円分進呈!!**

日専連パシフィック各支店窓口にて日専連JCBカードにお申し込みいただくと、その場でギフトカード2,000円分進呈!!

日専連パシフィック各支店窓口にて日専連ETCカードにお申し込みいただくと、さらにその場でギフトカード1,000円分進呈!!

入会後、6ヶ月以内にカードショッピングをご利用すると、ご利用1万円ごとに、ギフトカード1,000円分進呈!! (最大で3,000円分)

さらに **払っちゃお〜キャンペーン!!** 払っちゃお〜キャンペーンで新規契約後6ヶ月以内に下記いずれかのお支払いを日専連カード決済として登録いただくと……
■携帯電話料金 ■固定電話料金 ■電気料金 ■新聞購読料など **1,000円分進呈!!**

ご紹介者様 特典!! ポイント倶楽部 SUPER カードご成約後ご紹介者様へ **3,000ポイント進呈!!**

キャンペーン 昨春または今春、学校を卒業就職され、対象者 勤続1年未満の方 お申込み必要書類 運転免許証・預金通帳・銀行印

お申し込みお問い合わせは…… ☎0120-36-7755 【受付時間】平日/AM9:00~PM5:30

年会費無料!! **日専連カード** **新会員 紹介 キャンペーン** キャンペーン期間 平成27年 3月末まで

あなたのご家族・ご友人を日専連にどしどし紹介して下さい!!

ご紹介者様に お得なポイント もらっちゃお〜!! **3,000ポイントプレゼント!** 3,000ポイントでギフトカード3,000円分と交換できます。

お申し込みお問い合わせは…… ☎0120-36-7755 【受付時間】平日/AM9:00~PM5:30

ご入会者様に **最大4,000円分!!** ギフトカードプレゼント!! **カードショッピング初利用で最大 3,000円分進呈!!** さらに **払っちゃお〜キャンペーン!!** 払っちゃお〜キャンペーンで新規契約後6ヶ月以内に下記いずれかのお支払いを日専連カード決済として登録いただくと……
■携帯電話料金 ■固定電話料金 ■電気料金 ■TV放送受信料金 ■プロバイダー料金 ■新聞購読料など **1,000円分進呈!!**

入会後、6ヶ月以内にカードショッピングをご利用すると、ご利用1万円ごとに…… **ギフトカード1,000円分進呈!!** (最大で3,000円分)

Recipe 4月のレシピ **手軽に作れる本格和食。会席料理の趣をご家庭で。** **春を味わう会席風揚げもの**

【ずわい蟹の桜餅包み】
①ずわい蟹は、茹でたむき身を用意します。
②しゃぶ餅は電子レンジ等で少し加熱して柔らかくします。
③桜の葉が塩漬けの物であれば、水で塩抜きしておきます。
④ずわい蟹を餅、桜の葉の順に包みます。
※桜の葉の代わりに大葉などでも良いです。

【穴子とねぎの重ね揚げ】
①穴子は、開きになった物を用意します。
②水にお酒を少々加えた中に1分間漬けた後、水分を拭き取ります。
③長ねぎは、たてに開き、ねぎ、穴子、ねぎの順に重ね外側を焼き海苔で巻いて止めます。

【独活、菜の花、空豆、桜麴】
①空豆は殻からむいておき、独活は皮をむきスライスして水に晒します。菜の花は下を切り揃え、桜麴は一口大に切っておきます。

食材に小麦粉をまぶし、天ぷら衣をつけます。衣は全体的に、薄くつけたほうがカラッと揚げられます。サラダ油を天ぷら鍋で熱し、170~180℃で揚げ、皿に盛り付けて、レモン・塩を添えて出来上がり。

今月のシェフ 1958年生まれ。和食一筋35年のキャリア。グランドホテルニュー王子 日本料理こぶしで腕をふるう。グランドホテルニュー王子 日本料理こぶし 調理長 佐藤 英也さん

【材料】
茹でずわい蟹足 …… 1本 焼き海苔 …… 1/4枚 天ぷら粉 …… 100g
しゃぶ餅(薄くスライスしたもの) …… 1枚 空豆 …… 2個 水 …… 150cc
…………… 1枚 独活 …… 一口大 塩 …… 少々
桜の葉 …… 1枚 菜の花 …… 1本 酒 …… 少々
穴子(開いたもの) …… 4cm 桜麴(樟木の加工生麴) 1個 小麦粉 …… 少々
長ねぎ …… 4cm レモン …… 1/10個 サラダ油 …… 適量

料理協力/グランドホテルニュー王子、日本料理こぶし 日本料理こぶしの会席料理の中でもお楽しみいただけます。ご予約は……(日本料理こぶし) ☎0144-31-3163

事前にお電話にてご予約いただくと窓口でお待たせしません。

日専連パシフィック会員様限定の
《お得な》宿泊プラン

温泉宿泊パック

祝いの宿 登別グランドホテル

■宿泊日 平成26年5月31(土)まで

(除外日 4/26~5/5)

期間
延長!

1泊の宿泊代、夕食(バイキング)、朝食(バイキング)、サービス料・税金すべてコミコミ!!

ビックリ
価格! **7,980** (税込) 円/P~ (大人お一人様 平日泊
3~5名様1室(和室)の場合)

宿泊料金(お1人様) ※2名1室の場合、小人料金はございません。

		大人	小人(小学生以上)	小人(2歳~6歳)
2名1室 洋室	平日宿泊	7,980円/P	—	—
	休前日宿泊	9,980円/P	—	—
3~5名1室 和室	平日宿泊	7,980円/P	5,580円/P	3,990円/P
	休前日宿泊	9,980円/P	7,580円/P	5,990円/P

- 共通項目
- お支払いは、下記店舗にて日専連カードに限らせていただきます。
 - お支払いの際、宿泊クーポンをお渡しいたします。
 - 空室状況により予約できない場合があります。
 - 宿泊当日のお申込はできませんのでお早めにお申込下さい。
 - 会員優待価格となっておりますので割引券・金券等のご利用はできません。
 - 宿泊日が売上日となるため、ポイント2倍セールの対象とならない場合があります。

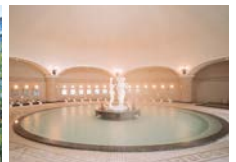
キャンセル料

前日 20% 当日(到着前) 50% チェックイン後 100%

美しく雄大な大自然の中に佇む
「登別の迎賓館」と称されてきた、
気品溢れる空間で、寛ぎのひととき
をお過ごし下さい。



伝統が醸し出す優雅な時の流れ



ポイントでもお支払いできます。

※ご予約の際にポイント交換する旨をお申し伝え下さい。

日専連カードと
ご利用明細(ポイント明細)を
日専連パシフィック
窓口迄ご持参下さい。

近畿日本ツーリスト
株式会社近畿日本ツーリスト北海道

お申し込み・お問い合わせは... 日専連パシフィック

平日/AM9:00~PM5:30 土・日・祝日/休業

とまこまい店:Tel(0144)33-2000/むろらん店:Tel(0143)41-2000/だて店:Tel(0142)22-2000

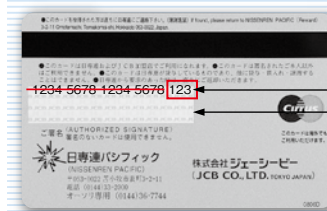
重要 インターネットショッピングでの カードご利用について

最近、インターネット取引により、不正に商品を騙し取る詐欺が全国的に多発しております。弊社ではモニタリング等を強化し不正使用の未然防止に努めておりますが、不正被害の多い一部ネット加盟店(家電通販サイト等)にてカード利用金額制限をさせていただいております。
カードがご利用できなかった場合にはお手数ですが、下記までご連絡をお願い申し上げます。インターネット・通販等をご利用されるお客様には大変ご不便をおかけいたしますが、何卒ご了承をお願い申し上げます。



☎(0144)33-2000【受付時間 平日 9:00~17:30/土・日・祝日 休み】

セキュリティコードの 入力間違いにご注意下さい。



サインパネルの右上の数値の下3桁となります。
インターネットでのご利用の際に必要な場合があります。

ご署名欄
※署名のないカードは使用
できません

日専連全国児童版画コンクール入選者紹介

とまこまい・むろらん地区
入賞作品発表!!

銀 賞

武揚小学校2年 酒井 ユカラさん(室蘭市) 「楽しくふくよ」
宮戸小学校3年 山戸 雅博くん(むかわ町) 「こんな顔どう?」
早来小学校5年 森内 晴斗くん(安平町) 「ペンギン」
緑丘小学校6年 堀田 英佑くん(白老町) 「トロンボーンと僕」

銅 賞

竹浦小学校1年 川上 拓夢くん(白老町) 「いっしょうけんめいはみがきをしている僕」
高平小学校1年 笹原 百華さん(室蘭市) 「よりみのかお」
大沢小学校4年 瀬戸 亜里紗さん(室蘭市) 「自画像」

入 選

澄川小学校2年 佐藤 和佳さん(苫小牧市) 「なわとび」
拓進小学校3年 三谷 清華さん(苫小牧市) 「いきおいよく泳ぐ伝説の魚」
陣屋小学校6年 佐藤 力紅くん(室蘭市) 「コゲラの休憩」



ウツナイ小学校6年 圓山 菜乃子さん
「鏡の中の自分」 (苫小牧)

金 賞

[ピー・ヴィー]
P.VIE



プレゼント コーナー 登別グランドホテル宿泊券(ペア1組様)

- 応募方法: 官製ハガキに住所・氏名を明記し、プレゼント商品名、P.VIE(ピー・ヴィー)に対するご意見・ご感想などを添えて下記までご応募下さい。
- 応募先: 〒053-0022 苫小牧市表町3-2-11 日専連パシフィックP.VIE 4月号プレゼント係
- 応募締切: 平成26年4月30日(水) 当日消印有効
- 当選者の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。

発行

日専連パシフィック

平日/AM9:00~PM5:30 土・日・祝日/休業

●とまこまい店 〒053-0022 苫小牧市表町3-2-11
(ランドホテルニュー王子内) ☎(0144)33-2000 FAX.32-6639
○ATM営業時間/ 平日 AM9:00~PM6:30
土・日・祝日 AM9:30~PM5:00

●むろらん店 〒050-0074 室蘭市中島町3-29-1
(サンプラザビル1F) ☎(0143)41-2000 FAX.45-1769

●だて店 〒052-0024 伊達市鹿島町47-9
☎(0142)22-2000 FAX.23-3512

※カードの盗難・紛失につきましては、留守番電話
☎0144-36-7771にて受付させていただきます。